Генеральная Ассамблея

18 January 2019
Russian

Семьдесят третья сессия
Пункт 8 повестки дня
Общие прения

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2018 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Обращаюсь к Вам по поводу письма Постоянного представителя Исламской Республики Иран от 24 октября 2018 года и приложения к нему ([A/73/456](#)).

Настоящим имею честь препроводить ответ Аргентинской Республики на замечания, высказанные Исламской Республикой Иран в указанном письме (см. приложение). Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Алехандро **Вердьер**
Полномочный посланник
Временный поверенный в делах

**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Аргентины при Организации
Объединенных Наций от 20 декабря 2018 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Ответ Аргентинской Республики на замечания, высказанные
Исламской Республикой Иран в документе [A/73/456](#)**

В связи с замечаниями в ответ на выступление Президента Аргентинской Республики в ходе общих прений на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, препровожденными в письме Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 24 октября 2018 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи ([A/73/456](#)), Аргентинская Республика считает необходимым заявить нижеследующее.

В своем выступлении в Генеральной Ассамблее президент Маурисио Макри заявил: «Ввиду того, что в следующем году будет двадцатипятилетняя годовщина террористического акта в здании АМИА, я хочу в очередной раз обратиться к Исламской Республике Иран с просьбой оказать судебным органам Аргентины содействие в расследовании этого самого жестокого из терактов, совершенных на нашей территории».

Это заявление было сделано в связи с тем, что до сих пор, к сожалению, остаются без ответа неоднократные просьбы аргентинского правительства к иранскому правительству оказать содействие в расследовании этого теракта, в том числе 18 судебных поручений за период с 2000 по 2012 год, и не удовлетворены запросы о выдаче иранских граждан, объявленных в розыск аргентинским судом.

Аргентинская Республика приняла предложение Ирана провести с судебными властями Аргентины техническое совещание с целью разъяснить «неточности и переводческие ошибки», из-за которых Иран, по его словам, не может удовлетворить судебные поручения Аргентины по делу АМИА.

Чтобы это совещание было конструктивным и продуктивным для обеих сторон, аргентинское правительство несколько раз предложило иранскому правительству подробно изложить эти «неточности и переводческие ошибки». Однако Иран до сих пор не ответил, и потому совещание не состоялось.

Следует также отметить, что Исламская Республика Иран утверждает, что «правительство Аргентины не желает выполнять подписанное им соглашение», а именно Меморандум о взаимопонимании между правительством Аргентинской Республики и правительством Исламской Республики Иран в связи с террористическим актом в здании АМИА в Буэнос-Айресе 18 июля 1994 года, подписанный 27 января 2013 года.

Как известно правительству Ирана, этот меморандум так и не вступил в силу, поскольку ни Аргентина, ни Иран не сообщили о выполнении необходимых для этого внутренних требований, предусмотренных статьей 6 Меморандума.

Кроме того, в 2017 году в письме предыдущего Министра иностранных дел Аргентины Сусаны Малькорры от 9 июня 2017 года и письме нынешнего Министра иностранных дел Аргентины Хорхе Фори от 4 декабря 2017 года аргентинское правительство сообщило иранскому правительству в лице Министра иностранных дел Ирана Мохаммада Джавада Зарифа о том, что Меморандум о взаимопонимании и закон № 26.843, которым был утвержден Меморандум, были

признаны «неконституционными» Верховным судом Аргентины и что аргентинское государство не желает становиться участником этого двустороннего соглашения.

Таким образом, очевидно, что Меморандум не вступал в силу и не имеет юридической силы согласно нормам международного права.

Как заявил президент Макри в своем последнем выступлении в Генеральной Ассамблее, Аргентинская Республика не откажется от своей цели добиться того, чтобы все лица, причастные к этому террористическому акту, предстали перед аргентинским судом, были допрошены и, в конечном итоге, осуждены. Он также призвал дружественные Аргентине страны не принимать и не укрывать, ссылаясь на дипломатический иммунитет, кого бы то ни было из тех, кому были предъявлены обвинения и в отношении кого были изданы международные ордера на арест и уведомления с красным углом Интерпола.